

2015 wird 50-jähriges gefeiert

VPP HAMBURG. Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus: Die VPP Hamburg feiert am 16. November 2015 einen runden Geburtstag – sie wird 50 Jahre alt.

Vorsitzender Jürgen Heeger wies in der Jahresmitgliederversammlung vor 130 anwesenden Pensionären am 15. April im Philips Tower auf dieses bedeutsame Ereignis hin, "das möglicherweise dann im Neubau der Deutschland-Zentrale in Fuhsbüttel begangen werden kann". Bei der Ehrung der Verstorbenen hob Heeger hervor, dass Emmy Critzmann seinerzeit im Gründungsausschuß aktiv war.

Die Mitgliederentwicklung verzeichnete eine weiterhin sinkende Tendenz: Nach 2694 Mitgliedern Ende März 2013, 39 Neuzugängen, 153 Verstorbenen, 54 Ausgesteuerten gehörten am 31. März 2014 genau 2526 Mitglieder der VPP Hamburg an. Dazu kommen 297 Pensionäre in den Außenstellen. Mehr als 1200 Mitglieder sind zwischen 70 und 80 Jahre, rund 1000 sind 81 Jahre und älter.

Beeindruckend die Bilanz der 16 Sparten mit insgesamt 175 Veranstaltungen: 7 Besichtigungen (264 Teilnehmer



▲ Vorsitzender Jürgen Heeger (links) konnte eine positive Bilanz über die Aktivitäten der VPP Hamburg ziehen.

Foto: Siefken

insgesamt/38 im Durchschnitt pro Veranstaltung), 5mal Bowling (29/6), jeweils 6 Treffen des Foto-Clubs für Einsteiger bzw. Fortgeschrittene (8 bzw. 12), 13mal Kegeln in vier Gruppen (429/33), 10 Kulturveranstaltungen (168/17), 29mal Aquarellmalen (195/7), 11 Treffen des PC-Clubs (77/7), 2mal Poolbillard (16/8), 7 Radtouren (119/17), 2 Reisen (50/25), 23 Skatnachmittage (379/16), 6 Spaziergänge (156/26), 9 Unterhaltungs- und Infonachmittage (635/60-70), 10 Vorträge (369/37), 8 Wanderungen

(160/18). Die zehnköpfige Besuchergruppe verbuchte 169 Besuche und 451 Kontakte. Vorsitzender Heeger richtete an die Spartenleiter sowie Stellvertreter sowie Supporter einen besonderen Dank.

Gert Prignitz hob die Vielfalt der Angebote hervor, auf die die VPP stolz sein könnte: "Die guten Geister zeigten ein großes Engagement und leisteten eine Menge Arbeit!" Der Vorstand schuf dafür die guten Rahmenbedingungen und so folgte die Versammlung dem Antrag Prignitz' auf Entlastung

des Vorstands einmütig und zollte großen Beifall.

Dr. Heinrich Kaiser überbrachte in Vertretung des verhinderten Geschäftsführers Dr. Thomas Pehler die Grüße der Geschäftsführung und berichtete über die aktuelle Situation von Philips Deutschland mit gegenwärtig 6500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Die Lage sei sehr gut, das Umsatzwachstum betrug fünf Prozent. Deutschland stelle nach den USA und China nach wie vor den drittgrößten Markt für Philips dar.

PHILIPS NEWS

GEWINNEINBRUCH: Im 2. Quartal ging der Umsatz um sechs Prozent auf 5,3 Milliarden €, das operative Ergebnis (Ebita) um 30 Prozent auf 415 Millionen und der Nettogewinn um 23 Prozent auf 243 Millionen € zurück. Probleme gab es in der Medizintechnik, vor allem vorübergehend in einem Werk in Cleveland (USA). Nach dem Ausscheiden von Debora DiSanzo übernahm Präsident Frans van Houten selber diesen Bereich. Die Restrukturierung der Beleuchtungssparte soll vorangetrieben werden.

AUSZEICHNUNG: Im bundesweiten Wettbewerb "Deutschlands beste Arbeitgeber 2014" wurde Philips als eines der Unternehmen mit mehr als 5000 Mitarbeitern ausgezeichnet.

PATENTE: Philips belegte mit 1839 Patenten im Jahr 2013 Platz 3 der weltweit beim Europäischen Patentamt eingehenden Anmeldungen. Das war ein Wachstum von 59 Prozent und eine Verbesserung um neun Positionen.

MAGNETISCH: Das weltweit erste industriell gefertigte Magnetic Particle Imaging System (MPI) wurde in Hamburg am Universitätsklinikum Eppendorf in Betrieb genommen. Das

bei Philips erfundene völlig neue Bildgebungsverfahren nutzt die magnetischen Eigenschaften von Eisenoxid-Nanopartikeln zur Realisierung einer schnellen, sensitiven und quantitativen Bildaufnahme und kann beispielsweise nie dagewesene Echtzeit-Bilder des Blutflusses und der Pumpbewegung des Herzens erzeugen.

KREBSTHERAPIE: Magnetresonanztomografie (MRT), bisher ausschließlich zu diagnostischen Zwecken eingesetzt, kann aufgrund intensiver Forschung mittlerweile zunehmend in Kombination mit modernen Therapietechniken auch zur Verbesserung von therapeutischen Verfahren eingesetzt werden.

LICHTPARTNER: Philips schloß mit der Allianz Arena und Rekordmeister FC Bayern München eine strategische Partnerschaft. So erhält Deutschlands erstes und Europas größtes Stadion eine rundum flächendeckende LED-Außenbeleuchtung mit dynamischen Lichtanimationen.

ENERGIEEFFIZIENT: Philips hat schon heute eine Reihe von Staubsaugern mit einer Aufnahmeleistung von unter 1600 Watt, die damit die Anfor-

derungen an das neue EU-Energielabel erfüllen.

SAUBER: Normale Raumluft kann bis zu zehnmal stärker verschmutzt sein als die Außenluft. Häufig breiten sich krankmachende Bakterien, Sporen und allergieauslösende Partikel aus. Philips bietet Luftreiniger mit der VitaShield-Technologie mit hochwertigen Filtern.

STOPPELFREI: Als Marktführer im Bereich Bartschneider brachte Philips ein neues Modell auf den Markt, das sich präzise, schnell und zuverlässig um Bärte jeder Art und Länge kümmert. Der Clou ist das Vakuumsystem, das abgeschnittene Haare einfach aufsaugt.

KURZHAAR: Drei neue leistungsstarke Haarschneider sorgen mit der DualCut-Technologie für einen noch schnelleren, gründlicheren Haarschnitt - mit einer Kombination aus doppelt geschärfter Schereinheit mit reduzierter mechanischer Reibung dank patentierter Kugellagertechnologie.

ENERGIEWENDE: Mit myGarden Solar setzt Philips auf Sonnenenergie. Die Solarleuchten bieten eine besonders unkomplizierte und gleichzeitig energiesparende Möglichkeit, auch

nach Sonnenuntergang die Außenbereiche von Wohnung oder Haus zu genießen.

GRUNDSTEIN: Gemeinsam mit Hamburgs Bürgermeister Olaf Scholz legten Philips und ECE am 9. April den Grundstein für die neue, repräsentative Deutschland-Zentrale (Foto) für 1000 Mitarbeiter. Auf dem Gelände in Hamburg-Fuhsbüttel wird ab Herbst 2015 die gesamte Hamburger Philips Belegschaft tätig sein.



▲ So wird die neue Deutschland-Zentrale in Hamburg-Fuhsbüttel aussehen.

► UNTERHALTUNGS- & INFO-NACHMITTAGE: 16. September

(Vortrag "Kriminalpolizeiliche Beratung für Senioren"), **21. Oktober** (mit Vortrag über Erstellung einer Biografie); **18. November, 9. Dezember** (Adventskaffee); jeweils 15 Uhr, Philips Tower.

► **BESICHTIGUNGEN: 30. September** (Treffen 13.45 Uhr), 14 Uhr: Besuch des Schulmuseums wie zur Kaiserzeit, Seilerstraße 42 auf St. Pauli. Kosten 6 €. Maximal 25 Teilnehmer. Anmeldung bis 22. September. **14. Oktober** (U1 bis Alsterdorf, Treffen 10.45 Uhr), 11 Uhr: Führung durch das Polizeimuseum, Carl-Cohn-Str. 39. Kosten 10 €. Maximal 20 Pers. pro Gruppe. Anmeldung bis 29. September.

Für alle Besichtigungen gilt die Reihenfolge der Anmeldung.

► **PC- UND FOTO-CLUB:** jeden 1. Mittwoch im Monat, 15 bis 17 Uhr.

Digitalfotografie: Einsteigerkurs jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 bis 19 Uhr. PC-Schwerpunkthemen: jeden 2. Mittwoch im Monat, 18 bis 20 Uhr, Leitung Wolfgang Scheiter. PC-Problemlösungen mit Homeoffice-Betreuung durch Heinz Alpers. Weitere Infos über alle PC-Sparten siehe VPP-Homepage.

► **KULTUR: 24. September** (Treffen 8.15 Uhr Hauptbahnhof, Reisezentrum; Abfahrt 8.35 Uhr Gleis 5b, Ankunft Schwerin 9.51 Uhr; Rückfahrt 17.04 bzw. 18.05 Uhr; Ankunft HH 18.28 bzw. 19.24 Uhr), Staatliches Museum Schwerin: Ausstellung "Expressionistische Begegnung - Ernst L. Kirchner - Jan Wiegers. Kosten 20 € inklusive Fahrt, Eintritt, Führung, Trinkgeld. Weitere Infos auf der VPP-Homepage. Anmeldung bis 17. September.

2. November, 17 Uhr (Kartenausgabe 16.20 bis 16.40 Uhr), Staatliche Jugendmusikschule Hamburg, Mittelweg 42: Konzert

der Hamburger Orchestergemeinschaft. Programm: Ludwig van Beethoven: Ouvertüre zu „Coriolan“, op. 62 c-moll; Richard Strauß: Romanze für Violoncello und Orchester F-dur; Franz Schubert, Symphonie Nr. 6 c-dur D. 589 (die „kleine c-dur“). Kosten 14 €. Anmeldung bis 22. Oktober. **21. Dezember**, 15.30 Uhr, Laeiszshalle: Weihnachtskonzert des Polizeichors Hamburg. Anmeldung bis 26. September.

► **VORTRÄGE: 8. Oktober**, Prag - die goldene Stadt, Streifzüge durch Ungarn und Slowenien (DVD), Willy Pfeuffer. **12. November**, Namibias Norden: von Windhoek nach Livingstone durch den blühenden Caprivi-Zipfel (DVD), Helga Sosath. Beginn 15 Uhr; Philips Tower.

► **AQUARELLMALEREI:** Jeden Dienstag mit Ausnahme der Unterhaltungs- und Infonachmittage; 14.30 Uhr; Philips Tower.

► **WANDERUNG: 2. Oktober**

(10.15 Uhr, S3 Neuwiedenthal), Neugraben - Fischbeker-Heide, WF Uwe Broders, Anmeldung bis 29. September.

► **RADTOUR: 9. Oktober** (10.15 Uhr U-Bahnhof Ochsenzoll): nach Volksdorf (25,4 km).

► **KEGELN: 7. November** (Pokalkegeln) + **28. November**; 13.30 bis 16.30 Uhr, Kegelhalle Barmbek, Adolf-Schönfelder-Str. 49.

► **BOWLING: 13. Oktober, 10. November + 8. Dezember**; 9.45 Uhr, Anlage Bowling World Hamburg, Wagnerstraße 2, direkt am U-Bahnhof Hamburger-Straße (U3).

► **POOLBILLARD: 7. Oktober; 4. November + 2. Dezember**; 15 bis 18 Uhr, Sunset Billardcafé, Hoheluftchaussee 97.

► **SKAT: 13. + 27. Oktober, 10. + 24. November, 8. + 22. Dezember**; 14 bis ca. 17 Uhr, Philips Tower.

◀ Die Besichtigung des nach Sindelfingen zweitgrößten Mercedes-Werks in Bremen war am 13. März für 43 Pensionäre ein großes Erlebnis. Seit 1978 wurden hier mehr als sechs Millionen Personenvanwagen produziert. Die rund 12.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellen täglich 1500 Fahrzeuge her: C-Klasse (Limousine, T-Modell, Coupé), E-Klasse (Coupé und Cabriolet), SLK, SL, GLK. Naturgemäß waren die Pensionäre auch an diesem Oldtimer interessiert: ein Mercedes K 24/100/140 PS, Jahrgang 1926, 6-Zylinder-Benzinmotor, 6240 ccm, 145 km/h Foto: Siefken



25 Pensionäre führen am 26. Juni ► mit Reiseführerin Maike Brunk nach Wilhelmsburg, wo sie zunächst in das 1724 errichtete Amtshaus einkehrten. Eine ehemalige Lehrerin erläuterte die Geschichte des Stadtteils und des Amtshauses mit seinem 1907 ins Leben gerufenen Heimatmuseum. Anschließend wurde die Kreuzkirche in Kirchdorf besichtigt, die 1388 gegründet und bis 1895 das einzige Gotteshaus auf der Elbinsel Wilhelmsburg war. Eine Fahrt durch den Harburger Binnenhafen rundete die gelungene Besichtigungstour ab.



▲ Lüneburg war am 24. Juli das Ziel einer Besichtigungstour für 30 Pensionäre. Zwei Gästeführer begleiteten sie durch das beeindruckende Rathaus, das durch die Folge der Bauzeit vom 13. bis in das 19. Jahrhundert Baustile der Gotik, Renaissance und des Barock aufweist. Aufstieg und Niedergang der Stadt während ihrer 750-jährigen Geschichte wurde vom einstigen Reichtum durch das riesige Salzvorkommen geprägt. Während des Stadtrundgangs wurde unter anderem die vor allem bei den Studenten beliebte Kneipenmeile "Am Stintmarkt", das "Historische Kaufhaus" und der "Alte Kran" an der Ilmenau besucht, mit dem das wertvolle Salz auf die Schiffe zum Transport nach Lübeck gehoben wurde.

IHR DIREKTER DRAHT

VPP HAMBURG

VPP-Büro, Philips Tower, Lübeckertordamm 5, 20099 Hamburg, Tel. 040/28 99-24 39 (montags bis mittwochs jeweils von 10 bis 12 Uhr besetzt, sonst Anrufbeantworter benutzen), Fax 040/28 99-7-24 39, E-Mail: philips.pensionaere@philips.com • Internet: www.philips.de/pensionaere/index.page

Wichtiger Hinweis

Die VPP Hamburg bittet um Verständnis, dass das Büro an jedem dritten Dienstag im Monat wegen der dann stattfindenden Vorstandssitzung nicht besetzt, dafür aber der Anrufbeantworter durchgehend eingeschaltet ist.



◀ 45 Senioren mit Reiseleiterin Marianne scheuten am 7. Mai nicht die dreistündige Fahrt zum Technikmuseum in Sinsheim, um dort die Königinnen der Lüfte, eine Concorde der Air France und eine russische Tupolev TU 144 zu bestaunen, aber auch Oldtimer vom Maybach bis zum Goggomobil, Motorräder und Mopeds, mechanische Musikinstrumente, Kleidermode sowie Wohnrichtungen der 50er und 60er Jahre. Im IMAX 3D-Filmtheater des Museums sahen sie den faszinierenden Naturfilm "Zurück in die Wildnis" über zwei Aufzuchtstationen mit elternlosen Orang-Utans und Elefanten.

Unter der Leitung von Petra Cremer und mit Unterstützung des ortskundigen Reiseführers Jürgen Herrmann erlebten 26 Pensionäre vom 12. bis 16. Mai eine in jeder Hinsicht wunderbare Reise durch den Südwesten Englands, Sommerset und die Cotswolds. Nach einer London-Rundfahrt wurden vom Quartier in Swindon aus wunderschöne Gärten und Parks wie Hidcote Manor Gardens, Stourhead und Mottisfont Abbey Garden erkundet. Auf dem Programm standen auch die UNESCO-Weltkulturerbestätten Bath und Stonehenge sowie die beeindruckende Kathedrale von Salisbury.



◀ Nach Cochem, Perle der Mosel, führte am 21. Mai für 50 Pensionäre eine Tagesfahrt unter Leitung von Manfred Lubitz. Neben einer Stadtführung in zwei Gruppen, einem gemeinsamen Mittagessen und einer Rundfahrt auf der Mosel hatten die Ausflügler genügend Freizeit, um die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten zu erkunden.

Manfred Lubitz leitete am 30. Juli die Tagesfahrt nach Andernach mit 56 Teilnehmern. Nach einer fast zweistündigen Schiffsfahrt auf dem Rhein von Remagen zum Ziel informierten sich die Ausflügler bei einer Besichtigung des Geysir-Erlebniszentrums über die Entstehung des höchsten Kaltwassergeysirs. Nach einer kurzen Schiffsfahrt zur Halbinsel "Namedyer Wert" konnten sie sich von der etwa 60 Meter hohen Fontaine des Geysirs überzeugen. Schließlich hatten die Pensionäre noch genügend Zeit zum Kennenlernen Andernachs.



Vorstand für drei Jahre gewählt

VPP AACHEN. Der April stand ganz im Zeichen der Mitgliederversammlung und der Neuwahl des Vorstands für weitere drei Jahre.

Die 1. Vorsitzende Marianne Blanche konnte zur Versammlung am 2. April 190 Mitglieder und Ehrengäste in den Burtscheider Kurparkterrassen begrüßen. In ihrem Rechenschaftsbericht ging sie auf die Aktivitäten des Vorstands in den letzten drei Jahren ein und dankte den Vorstandsmitgliedern sowie allen Helfern für ihren Einsatz und den Sponsoren für ihre Unterstützung.

In Abstimmung mit Monika Küppers legte Marianne Blanche auch den Kassenbericht 2013 vor. Die Kassenprüfer Therese Herget und Walter Säglitz hatten keine Beanstandungen und bescheinigten der Kassenwartin Monika Küppers eine sorgfältige und hervorragende Arbeit. Somit wurde der alte Vorstand entlastet.

Nach zwölfjähriger Tätigkeit im Vorstand wurde der langjährige 1. Vorsitzende Gerd Dahlmann mit großem Beifall verabschiedet. Er hatte 2012 sein Amt aus persönlichen Gründen zur Verfügung gestellt, gehörte dem Vorstand dann aber noch weiterhin als Beisitzer an. Wahlleiter Walter Säglitz stellte die sechs Vorstandskandidaten vor, die anschließend von den Mitgliedern einstimmig gewählt wurden. Erstmals zur Wahl stellte sich Hermann Cmok, der aber schon 2012 diese Aufgabe von dem seinerzeit verabschiedeten Manfred Schott übernommen hatte.

In seiner konstituierenden Sitzung am 7. April wählte der Vorstand Marianne Blanche (Pensionärin des Forschungs-



▲ Der Vorstand der VPP Aachen bei der Verabschiedung ihres langjährigen 1. Vorsitzenden (von links): Marianne Blanche, Monika Küppers, Hermann Cmok, Leo Wings, Lore Dahlmann, Gerd Dahlmann, Petra Cremer und Manfred Lubitz.



▲ Einige Mitglieder der VPP Aachen während der Versammlung in den Kurparkterrassen.

labors) erneut zur 1. Vorsitzenden, Leo Wings zum 2. Vorsitzenden, Monika Küppers zur Kassenwartin, Manfred

Lubitz zum Schriftführer sowie Petra Cremer und Hermann Cmok (alle fünf Glühlampenwerk) zu Beisitzern ge-

wählt. Ein weiteres Vorstandsmitglied als Beisitzer wird noch als Quereinsteiger gesucht. **Manfred Lubitz**



TERMINE DER VPP AACHEN VON OKTOBER BIS DEZEMBER 2014

► **INFO-TREFFS:** 14. Oktober, 11. November, 9. Dezember.

► **JAHRESFEST:** 25. Oktober.

► **KEGELN:** 20. Oktober, 24. November, 22. Dezember.

► **WANDERUNGEN:** 9. Oktober, durch den ehemaligen königlichen Julianen Wald Vijlenbosch / Niederlande (6,2 km), Wanderführer (WF) Johann Krott. 23. Oktober, von Gemmenich durch den holländischen und belgischen Wald (9 km), WF Horst Nevelstein. 6. November, Hahn-Vennbahnweg nach Walheim (6 km), WF Reiner Ganser. 4. Dezember, von Burtscheid, Friedhof Heißberg, zum Kurpark (6 km), WF Ferdinand Wehren. 11. Dezember, Abschluss-/Printenwanderung (5 km), WF Josef Formanns.

► **TAGESFAHRTEN:** 27. Oktober, zur Strickfabrik MARCienne in Heinsberg-Kirchhoven. 3. Dezember, nach Rüdesheim zum Weihnachtsmarkt.

IHR DIREKTER DRAHT

VPP AACHEN

Edith Schreiber, Philips Technologie GmbH, Interner Verteiler 15, Postfach 10 16 41, 52016 Aachen, Tel. 0241 / 539-24 90, Fax 0241 / 539-32 02, E-Mail: edith.schreiber@philips.com
Manfred Lubitz, Segnistrasse 1, 52066 Aachen, Tel. 0241 / 60 39 78, E-Mail: mlubitz39@gmx.de



◀ 64 Pensionäre machten sich am 24. Juli auf die traditionelle Poseidonwanderung von Schwammenauel nach Eschael, wo sie im Clubhaus der Philips Segelgruppe von den gut vorbereiteten Vorstandsmitgliedern mit Getränken, einem leckeren Mittagessen, Kaffee und von Mitgliedern gespendeten selbstgebackenen Kuchen bewirtet wurden. Die Organisation hatte Leo Wings übernommen, Joseph Deutz sorgte für die musikalische Unterhaltung. Einige badelustige Pensionäre nutzen die Gelegenheit, im Rursee zu schwimmen.

LESERFORUM

Danke!

Meinen allerherzlichsten Dank, lieber Herr Siefken, für Ihre Mühe mit der Zeitung „Wir Philips Pensionäre“. Wenn man 34 Jahre in der Bildröhrenfabrik Aachen gearbeitet hat und dort keinen mehr besuchen kann, weil es die „BRF“ nicht mehr gibt, ist man froh und dankbar für Ihre Arbeit. Dieser Verknüpfungspunkt ist für die, die jetzt Pensionäre sind so wie ich, sehr wichtig, um zumindest eine Verbindung zu seinen ehemaligen Kolleginnen und Kollegen aufrecht zu erhalten. Also nochmals herzlichen Dank mit der Hoffnung, dass Ihre Kontakte noch lang, lang erhalten bleiben. Mit freundlichen Grüßen,

Rudi Bender, 52477 Alsdorf

Wie bereits 2013 ► waren auch am 6. August die Teilnehmer der zweiten Tagesfahrt nach Bad Ems total begeistert von dieser Stadt, die sich durch ihre Lage an der Lahn und ein ganz besonderes Flair auszeichnet. Reiseleiter Manfred Lubitz: „Allein die Fahrt mit dem Stadtexpress und - wie auf dem Foto zu sehen - die schöne Aussicht vom Restaurant Bismarckturnm lohnt diese Tour.“



VPP Südwest: Treffen in Saarbrücken und auf der Altenbaumburg

VPP SÜDWEST. Am 5. Juni trafen sich zehn Kolleginnen und Kollegen des ehemaligen Büros Saarbrücken in der saarländischen Landeshauptstadt im deutsch-französischen Garten, einem grenzüberschreitender Landschaftspark.

Bei herrlichem Sonnenschein wurden nach 50 oder mehr Jahren Erinnerungen ausgetauscht und in einem Restaurant deutsche, französische und arabische Spezialitäten genossen. 15 Pensionäre aus dem Bereich Frankfurt/Main hatten sich am 12. Juni hoch

über dem Glantal auf der Altenbaumburg in der bayrischen Pfalz verabredet (Fotos). Im Bäderdreieck Bad Kreuznach/Bad Münster am Stein/Bad Sobernheim kosteten sie den Wein, der unter der höchsten Steilwand nördlich der Alpen wächst, und

dazu rustikal essen. Walter Mischke, der beide Treffen der VPP Südwest organisiert hatte: „Die Stimmung war optimal, obwohl einige Kollegen einen Anmarschweg von mehr als 150 Kilometer auf sich genommen hatten.“



Wir gratulieren: Geburtstage von Oktober bis Dezember 2014

VPP HAMBURG

70 Jahre 2.10. Rolf Peters, 9.10. Rolf Herrschaft, 12.10. Wolfgang Grützner, 15.10. Ulf Tiemens, 17.10. Astrid Martens, 18.10. Reinhard Haß, 28.10. Wolfgang Ott, 5.11. Bernd-Ulrich Leddin, 6.11. Kurt von Elm, 9.11. Richard H. Siefken, 13.11. Peter Schottstedt, 13.11. Axel Vetter, 25.11. Erich Müller, 3.12. Ernst-Günther Happich, 21.12. Ralf-Michael Koops, 25.12. Jürgen Loeding; **75 Jahre:** 1.10. Elke Haselhorst, 3.10. Alois Lettner, 7.10. Gerhard Wendt, 10.10. Jürgen Werner, 11.10. Klaus Schulze, 14.10. Erika Neubauer, 15.10. Bernhard Ohm, 27.10. Karin Müller, 28.10. Walther Prym, 29.10. Horst Schelski, 31.10. Lore Koch, 9.11. Inge Sonnemann, 10.11. Ingeborg Krüger, 11.11. Gerda Pohl, 11.11. Helga Stubbe, 11.11. Ruth Zirz, 18.11. Vera Köchel, 22.11. Helga Rogalli, 30.11. Karin Brandt, 3.12. Manfred Gross, 6.12. Max-Heinrich Zerbe, 6.12. Heli Schwarzenberg, 12.12. Gerd-Peter Fischer, 12.12. Johann Kranki, 18.12. Horst Wittkop, 24.12. Jörg Woelber, 27.12. Karin Gehrke, 29.12. Claus Igel; **80 Jahre:** Nachmeldung: 19.6. Ilse Timm; 5.10. Reinhard Kinder, 5.10. Siegrid Kretschmer, 5.10. Dieter Poddig, 15.10. Harry Böhnert, 16.10. Christa Priebe, 18.10. Martin Siegert, 19.10. Werner Hanke, 21.10. Carl Niens, 23.10. Karl Ruschmeyer, 24.10. Eckart Pech, 27.10. Jürgen Eggert, 28.10. Kurt Herp, 5.11. Irene Wilhelm, 6.11. Annemarie Sühr, 9.11. Konrad Blum, 15.11. Karl-Heinz Gorerke, 20.11. Bärbel Kraupner, 20.11. Rosalie Loewede, 23.11. Doris Gilau, 24.11. Gisela Borrmann, 25.11. Jürgen Krause, 30.11. Karin Baranski, 30.11. Helmut Wolter, 7.12. Peter Burat, 7.12. Christa Langkabel, 7.12. Ingrid Pump, 10.12. Willy Holzapfel, 17.12. Dr. Gert Jäger, 17.12. Margarete Schierhorn, 24.12. Gerd Ahrens, 28.12. Antoinette Maenecke, 30.12. Irma Zulehner, 31.12. Peter Bruschi; **81 Jahre:** 2.10. Herbert Schreiber, 9.10. Elli Höpp, 14.10. Grete Sannecke, 16.10. Toni Espe, 20.10. Inge Schmidt, 21.10. Jürgen Hepke, 23.10. Inge Karkoutli-Schmidt, 28.10. Dr. Horst Jacoby, 3.11. Gundela Paul, 4.11. Ruth Nedebock, 4.11. Ursula Rinck, 10.11. Inge Vonsien, 13.11. Walter Müller, 20.11. Annita Ehm, 20.11. Elfriede Hancke, 20.11. Franz Schneider, 2.12. Julius Matthiesen, 10.12. Hildegard Ahrens, 11.12. Wilhelm Kalscheuer, 12.12. Werner Born, 17.12. Anita Förster, 19.12. Gerhard Foik, 24.12. Fritz Syskowsky, 25.12. Gerhard Voigt, 30.12. Felix Drax; **82 Jahre:** 9.10. Heinz Köbe, 10.10. Erwin Schröder, 14.10. Gerhard Möller, 14.10. Liese-Lotte Raebel, 18.10. Eva-Maria Oesau, 21.10. Klaus Oellerich, 27.10. Karl-Otto Steffens, 1.11. Gerhard Schmoll, 4.11. Gerd Illgner, 4.11. Jules Vigourel, 11.11. Ralf-Dieter Böhnke, 21.11. Eri-

ka Stölten, 26.11. Gerd Vogler, 28.11. Lothar Jorde, 28.11. Rudolf Krasselt, 2.12. Lucia Gaudyn, 10.12. Gert Ueckert, 15.12. Liselotte Kroll, 16.12. Lothar Kalder, 16.12. Gertrud Selke, 29.12. Harald Grotkopp, 30.12. Erika Dreves; **83 Jahre:** Nachmeldung: 11.8. Ingrid Reske; 4.10. Hans Brandl, 4.10. Gerd Kassebaum, 8.10. Friedrich Schreiber, 9.10. Elfriede Schittl, 14.10. Günther Christiansen, 15.10. Irmgard Rieme, 18.10. Johanna Reinhardt, 20.10. Werner Harnack, 20.10. Horst Krehl, 2.11. Ilse Kersten, 5.11. Werner Golombek, 6.11. Rudolf Stoll, 14.11. Christel Gitzke, 17.11. Eleonore Lück, 17.11. Dr. Joachim Ungelenk, 18.11. Jürgen Thomsen, 22.11. Helmut Ebert, 23.11. Christian Sanders, 29.11. Reinhold Pfaff, 2.12. Margot Angresius, 3.12. Anneliese Wasilewski, 5.12. Kurt Ulrich, 10.12. Dolly Plath, 11.12. Günter Keil, 13.12. Helmut Gräfe, 16.12. Rita Hussar, 19.12. Christina Porth, 21.12. Maarten Slooves, 21.12. Horst Steinecke, 22.12. Hildegard Fernbacher, 23.12. Gertrud Kemmeries, 23.12. Ingrid Ludwig; **84 Jahre:** 2.10. Carola Klette, 7.10. Dieter Günther, 15.10. Dietrich Kramer, 17.10. Siegfried Stephan, 25.10. Johanna Brengel, 26.10. Alfred Bohn, 30.10. Irene Siebenachner, 2.11. Egon Kohrs, 4.11. Manfred Scharfenberg, 7.11. Theodor Storm, 9.11. Marianne Peters, 11.11. Carl Dobritz, 20.11. Johannes Bruhn, 20.11. Helmut Waltz, 23.11. Reinhard Schumacher, 30.11. Lieselotte Kollet, 1.12. Klaus Schoffer, 4.12. Helmuth Börries, 4.12. Klaus Arno Günther, 5.12. Hansjürgen Eberhardt, 7.12. Ingeburg Janssen, 7.12. Heinrich Numssen, 10.12. Ingeborg Heidenreich, 21.12. Waltraut Barbenheim, 22.12. Alfred Kralj, 30.12. Karl-Heinz Dittmer; **85 Jahre:** 1.10. Otto Liebers, 5.10. Wolfgang Illgen, 6.10. Egon Bank, 6.10. Helga Gallinat, 12.10. Werner Janneck, 15.10. Sigrud Thiede, 18.10. Lieselotte Witt, 21.10. Christa Loose, 22.10. Helga Häming, 27.10. Adolf Sachs, 31.10. Günter Schacht, 10.11. Zdenka Fryba, 10.11. Karl-Otto Laue, 11.11. Irmtraud Focke, 14.11. Hans-Dietrich Wohlleben, 18.11. Irmgard Dohrn, 18.11. Inge Schütze, 22.11. Edward Uden, 25.11. Franz Kunz, 26.11. Siegfried Ludwig, 3.12. Lisa Greiff, 29.12. Gerhard Marxsen, 31.12. Jutta Schiwiek; **86 Jahre:** 3.10. Renate Noack, 16.10. Ulrich Schmidt, 20.10. Andreas Lichtenberg, 26.10. Inge Gerbers, 4.11. Wolfgang Burow, 6.11. Ursula Hönicke, 7.11. Margot Kunkel, 7.11. Rita Rasch, 10.11. Werner Wagner, 15.11. Horst Ehrenberg, 18.11. Wolfgang Fischer, 18.11. Edith Krampe, 24.11. Ursula Hehling, 27.11. Hermann Langfeldt, 27.11. Ursula Müllerheim, 28.11. Lieselotte Süfke, 1.12. Christel Grahl, 2.12. Christa Speth, 3.12. Renate Meyer, 4.12. Klaus Kröner, 6.12. Richard Stolte, 10.12. Egon Troszynski, 12.12. Dr.

Karl Heinz Beckmann; **87 Jahre:** 18.10. Elsbeth Jasmer, 23.10. Ingeborg Meyer, 10.11. Kurt Bode, 15.11. Eicke Jung, 27.11. Herbert Barth, 29.11. Berthold Röpstorff, 10.12. Lore Licht, 11.12. Helmut Plehn, 24.12. Werner Schienert, 27.12. Inge Beyer; **88 Jahre:** 6.10. Elsbeth Suhrbier, 12.10. Gerhard Troch, 22.10. Liselotte Westphal, 25.10. Gerhard Frommberg, 29.10. Liselotte Wiermann, 2.11. Anni Hentschel, 14.11. Edith Springer, 22.11. Walter Schindler, 23.11. Dr. Eberhard Bagelmann, 27.11. Helga Hammer, 16.12. Horst Heilmann, 18.12. Gisela Dekubanowski; **89 Jahre:** 3.10. Johann Grell, 22.10. Konrad Maibom, 23.10. Gerhard Schwär, 9.11. Anni Brinker, 12.11. Max Wildemann, 18.11. Artur Marketan, 27.11. Erich Knorr, 28.11. Hedwig Wienke, 16.12. Günther von Freier, 18.12. Erika Krebs; **90 Jahre:** 2.10. Ernst-Ulrich Splett, 3.10. Curt Peymann, 10.10. Marianne Müller, 26.10. Inge Hinzpeter, 28.10. Günther Luthardt, 31.10. Horst Auer, 8.11. Helga Fließ, 8.11. Christa Neupert, 14.11. Helga Behnisch, 24.11. Marianne Kahle, 27.11. Joachim Richter, 28.11. Ursula Dobe, 1.12. Gerda Bock, 5.12. Erich Schäfer, 7.12. Werner Farwick, 13.12. Hilde Bürckel, 26.12. Harrie Kiontke, 27.12. Helga Mutzl; **91 Jahre:** 3.10. Hildegard Zager, 8.10. Karl Weiss, 8.10. Norbert Wendler, 10.10. Arndt Maslankowski, 4.11. Heinrich Giese, 15.11. Anni Eckel, 26.11. Helma Hoffmann, 26.11. Heinz Warninck, 18.12. Gerhard Lindenau; **92 Jahre:** 10.10. Hans Blanck, 11.11. Kurt Avellis, 15.11. Günter Sonnenberg, 1.12. Helmut Heinze, 16.12. Wilhelmine Deppermann; **93 Jahre:** 8.11. Kurt Bärmann; **94 Jahre:** 14.10. Hildegard Hein, 1.11. Liselotte Schmitt, 17.11. Dr. Martin Heinrich; **95 Jahre:** 14.10. Rolf König, 30.10. Martha Behr; **96 Jahre:** 13.10. Elsbeth Mattke; **97 Jahre:** 22.10. Hans-Heinrich Lammers, 1.12. Cornelia Mey; **98 Jahre:** 26.10. Hildegard Hezel, 26.10. Leopold Koop.

VPP BERLIN

70 Jahre: 19.12. Ilona Gesell; **75 Jahre:** 28.11. Edgar Scheufen, 3.12. Hannelore Kutschke; **80 Jahre:** 20.11. Dorothea Poschmann, 4.12. Hans-Herbert Noack, 27.12. Christel Gurke; **81 Jahre:** 3.10. Katica Zapp, 29.10. Günter Brabant; **82 Jahre:** 9.10. Brigitte Roski, 13.10. Ingeborg Frenzel; **83 Jahre:** 18.10. Petra Warth; **84 Jahre:** 7.11. Eduard Dannhauer, 21.11. Johanna-Luise Sander, 21.11. André Bolz; **86 Jahre:** Nachmeldung: 14.7. Elfriede Plagenz; 1.10. Ruth Bengsch, 14.10. Erika Grunwald, 26.11. Jutta Wilke, 23.12. Ruth Ferbitz; **89 Jahre:** 21.12. Werner Knorn; **90 Jahre:** 23.12. Brigitte Tubandt; **91 Jahre:** 26.12. Gisela Klütz.

VPP BIELEFELD

70 Jahre: 19.10. Hans-Peter Hergersberg.

KÖLN

Nachmeldung: **70 Jahre:** 21.3. Franz-Peter Taubner.

BONN-BAD GODESBERG

86 Jahre: 21.10. Paul Westerholz.

VPP AACHEN

70 Jahre: 3.10. Brigitta Colling, 4.10. Young-Pill Na, 10.10. Dieter Lederer, 28.10. Bernd Göbel, 23.11. Wolfgang Kluge, 22.12. Jens Hauffen; **75 Jahre:** 10.10. Josef Ophoven, 19.10. Herbert Cujai, 26.10. Herbert Kliewer, 29.10. Monika Seifert, 8.11. Johann Krott-Hansen, 22.11. Marlene Krüger, 22.11. Kurt Horoz, 4.12. Max Linder, 7.12. Ingrid Schernewski, 21.12. Günter Rong; **80 Jahre:** 5.10. Herbert Amkreutz, 7.10. Josef Pohen, 9.10. Peter Esklavon, 24.10. Luise Dohlen, 28.10. Gerhard Melde, 30.10. Georg Schneider, 3.11. Lothar Bornschein, 5.11. Horst Braun, 10.11. Klaus Bade, 11.11. Wolfgang Rödicker, 13.11. Hannelore Keimes, 18.11. Bodo Bade, 23.11. Hermann Lichtenberg, 25.11. Wilhelm Schlösser, 27.11. Gertrud Viehs, 28.11. Horst Herzog, 29.11. Anita Sahre, 29.11. Heinz Schweppe, 4.12. Josef Krämer, 7.12. Therese Daniels, 8.12. Josef Kuck, 11.12. Johann Jacobi, 19.12. Ludwig Kirch, 31.12. Gisela Hermens; **81 Jahre:** 2.10. Heinrich Wirtz, 8.10. Peter Herzog, 13.10. Dietrich Eichstädt, 20.10. Karl Fuss, 24.10. Elisabeth Knipprath, 28.10. Horst Sabe, 1.11. Gerhard Richter, 4.11. Josef Roskamp, 11.11. Anna Eichner, 12.11. Heribert Derissen, 25.11. Friedhelm Bron, 28.11. Wilhelm Dietz, 28.11. Alfred Mundt, 2.12. Michel Bütz, 3.12. Katharina Noppen, 3.12. Werner Quandt, 11.12. Wilhelm Ramers, 18.12. Hans Halterbek, 30.12. Hele-Ne Beck; **82 Jahre:** 1.10. Herbert Bildstein, 3.10. Arthur Zielke, 15.10. Margot Giersch, 26.10. Peter Hagel, 4.11. Josef Hüllenkremer, 8.11. Willy de Cauwer, 8.11. Jakob Signon, 10.11. Walter Koschig, 13.11. Nepomuk Angerer, 16.11. Wilhelm Krupp, 20.11. Dr. Wolfgang Radziwill, 21.11. Lisa Langenhan, 17.12. Werner Tadday, 28.12. Josef Mensger, 30.12. Wilhelm Peters; **83 Jahre:** 11.10. Irma Ritter, 25.10. Margot Ablass, 27.10. Tilo Petzold, 7.11. Kurt Bandhauer, 17.11. Dr. Joachim Ungelenk, 21.12. Konrad Schlösser, 30.12. Friedhelm Greven; **84 Jahre:** 1.10. Peter Rongen, 7.10. Günter Sartorius, 11.10. Hans Heinen, 28.10. Walter Timmermanns, 30.10. Heinrich Knüfer, 3.11. Edmund Steinbeck, 10.12. Walter Vonderweiden, 14.12. Günther Mürköster, 16.12. Johann Simon, 17.12. Brunhilde Meuter, 29.12. Hans Unverzagt; **85 Jahre:** 14.11. Dr. Werner Kischio, 3.12. Alex Behrendt,

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Liselotte Hardie

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 12.6.26 † 2.3.12

Karl-Heinz Zimmer

Ehemals Consumer Electronics Hamburg
* 14.4.28 † 31.5.12

Dr. Gerhard Winkler

Ehemals Forschungslabor Hamburg
* 6.2.28 † 18.1.13

Josef Klashen

Ehemals Bildröhrenfabrik Aachen
* 15.6.21 † 20.1.13

Rudolf Eickhof

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 16.2.25 † 3.2.13

Hermann Maanen

Ehemals Bildröhrenfabrik Aachen
* 8.5.32 † 5.2.13

Hans-Joachim Fleischer

Medizin Systeme Hamburg
* 11.11.15 † 9.3.13

Harald Grosze

Medizin Systeme Hamburg
* 7.5.28 † 23.3.13

Dieter Schröder

Ehemals Industrial Electronics Hamburg
* 20.5.35 † 27.5.13

Erika Pfarr

Ehem. Werk f. elektron. Bauelem. Hamburg
* 21.6.24 † 15.8.13

Uwe Fellner

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 6.9.40 † 22.9.13

Margret Alpermann

Medical Systems DMC Hamburg
* 6.4.30 † 2.10.13

Karl-Heinz Sakuth

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 6.8.34 † 27.10.13

Manfred Allies

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 11.9.39 † 1.11.13

Horst Bernhard

Ehemals Consumer Electronics Hamburg
* 20.2.66 † 11.12.13

Rolf Zeyn

Medical Systems DMC Hamburg
* 1.2.36 † 14.12.13

Wolfdietr. Müller-Rahmel

Ehemals Consumer Electronics Hamburg
* 3.6.29 † 21.12.13

Helmut Kassau

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 23.7.25 † 3.1.14

Helga Rathjen

Medical Systems DMC Hamburg
* 18.12.34 † 4.1.14

Heinz Pauli

Medical Systems DMC Hamburg
* 15.4.25 † 28.1.14

Claus Edsen

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 27.3.29 † 4.2.14

Peter Dubbert

Ehemals Hauptniederlassung Hamburg
* 4.5.37 † 6.2.14

Maria Schoof

Medical Systems DMC Hamburg
* 20.4.25 † 9.2.14

Ernst Adelt

Ehemals Glasfabrik Aachen
* 10.9.27 † 27.2.14

Gertrud Preuss

Ehem. Werk f. elektron. Bauelem. Hamburg
* 2.11.23 † 1.3.14

Dr. Heinz Scholz

Ehemals Forschungslabor Aachen
* 28.1.30 † 1.4.14

Theodor Warnecke

Ehemals Alldephi Hamburg
* 23.10.16 † 19.4.14

Heinz-Erwin Benoit

Glühlampenwerk Aachen
* 24.3.44 † 21.4.14

Heinrich Angerer

Glühlampenwerk Aachen
* 15.7.27 † 24.4.14

Dr. Ludwig Grimm

Ehemals Bildröhrenfabrik Aachen
* 20.5.26 † 28.4.14

Marlene Kuglin

Ehemals Consumer Electronics Hamburg
* 9.4.34 † 8.5.14

Gert Deppe

Glühlampenwerk Aachen
* 11.1.40 † 9.5.14

Günther Sternberg

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 20.4.31 † 17.5.14

Adolf Buchweitz

Glühlampenwerk Aachen
* 20.4.42 † 1.6.14

Johannes Plum

Ehemals Bildröhrenfabrik Aachen
* 13.7.28 † 1.6.14

Eva-Maria Klemme

Glühlampenwerk Aachen
* 11.6.33 † 6.6.14

Bärbele Pötzl

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 28.9.26 † 18.6.14

Helmut Schwenke

Ehemals Semiconductors Hamburg
* 17.6.26 † 22.6.14

Paul Heinzel

Glühlampenwerk Aachen
* 19.5.36 † 6.7.14

Dieter Flaskamp

Glühlampenwerk Aachen
* 5.6.28 † 7.7.14

Günter Steinberg

Medizin Systeme Hamburg
* 11.7.36 † 9.7.14

Harri Heppke

Medical Systems DMC Hamburg
* 2.8.24 † 21.7.14

Hans-Jürgen Hintz

Ehemals Consumer Electronics Hamburg
* 11.3.31 † 21.7.14

Günter Schellberg

Ehemals Bildröhrenfabrik Aachen
* 27.11.27 † 7.8.14

Günter Lingemann

Glühlampenwerk Aachen
* 16.1.48 † 14.8.14

Wir gratulieren:

Fortsetzung von Seite 6

5.12. Maria Töpfer, 12.12. Brigitte Clemens, 20.12. Joachim Sahre, 24.12. Karl-Heinz Christians, 24.12. Josefine Rauw; **86 Jahre:** 13.10. Siegfried Fröhlich, 16.10. Irmgard Balg, 28.10. Nicolaus Poth, 2.11. Engelhard Radke, 3.11. Gerda Sander, 1.12. Erwin Gerner, 11.12. Margret Pennings, 17.12. Anton Jennes, 18.12. Erna Schuischel, 19.12. Dominicus Waarts, 28.12. Gertrud Ganser, 31.12. Karl Essig; **87 Jahre:** 3.10. Kurt Falke, 10.10. Maria Effelberg, 18.10. Hans Brandt, 20.10. Gerhard Franz, 26.10. Josef Öbel, 29.10. Martin Groneschild, 13.11. Georg Senge, 17.11. Giesela Sauer, 19.11. Hans Flaming, 27.11. Josefine Bestert, 4.12. Christian Klöcker, 8.12. Günter Ziehm, 20.12. Josef Sahlmann, 23.12. Christa Neitzel; **88 Jahre:** 7.10. Friedrich Loop, 14.10. Rudolf Gattinger, 23.10. Ingrid Schmidt, 25.10. Peter Maassen, 4.11. Erhard Schiewald, 6.11. Hedwig Kreuzt, 14.11. Bernhard Achtermann, 23.12. Bruno Kreuzer; **89 Jahre:** 4.10. Magda Wellner, 11.10. Franz Meys, 14.10. Heinz Malms, 15.10. Heinz Weihs, 21.10. Theo Dumbruch, 26.10. Fritz Scherberich, 31.10. Karl Pouch, 7.11. Ingelo-

re Louis, 21.11. Hedi Ortmanns, 4.12. Uth Kaselowski, 4.12. Maria Maintz, 17.12. Michael Paulus, 19.12. Josef Quarten; **90 Jahre:** 10.10. Katharina Langohr, 26.10. Wilhelm Maintz, 8.11. Anton Böker, 13.11. Eugen Schmitz, 4.12. Hermann Wehner, 9.12. Oskar Pennigs; **91 Jahre:** 16.10. Elisabeth Vandebergh, 18.11. Heinz Fugmann, 8.12. Emil Johaneck; **92 Jahre:** 23.10. Magda Böhme, 19.11. Oswald Heinicke, 30.12. Gertrud Heyenroth; **93 Jahre:** 9.10. Wilhelm Blümmner; **94 Jahre:** 29.11. Franz Kohrs;

Geburtstage vergessen: Sorry!

VPP AACHEN. Die Redaktion bittet um Entschuldigung, dass folgende Pensionäre des Glühlampenwerks Aachen in der letzten Ausgabe durch ein bedauerliches Versehen nicht zur Vollendung ihres 70., 75. bzw. 80. Geburtstags von Mai bis September 2014 gratuliert worden sind: **70 Jahre:** 18.5. Heide Lüttgen, 26.6. Isabel Leunissen, 10.8. Johann Troha, 21.8. Martin Meijers, 23.9. Dragutin Barisic; **75 Jahre:** 14.5. Irmgard Reimann, 15.5. Günter Winkhold, 20.5. Anna Maria Steiner, 23.5. Franz Rütters, 2.7. Katharina Maassen, 5.7. Wolfgang Baldamus, 9.7. Heinz Owerfeldt, 16.7. Edda Fellbaum, 23.7.

95 Jahre: 16.10. Josef Ptacek; 18.11. Kurt Schwenke, 2.12. Bernhard Wehnert, 17.12. Gerda Becker.

VPP KASSEL

87 Jahre: 13.10. Erika Sieber; **88 Jahre:** 2.11. Arnold Sloots; **89 Jahre:** 7.12. Mia Wendel; **90 Jahre:** 8.11. Albert Speck; **92 Jahre:** 6.10. Franz Farr, 12.10. Kurt Frese.

VPP SÜDWEST

82 Jahre: 29.11. Ottomar Schunk; **85 Jahre:** 2.10. Heinz Bräuer; **86**

Jahre: 17.12. Horst Schimpf; **87 Jahre:** 21.12. Rita Bräuer.

NÜRNBERG

85 Jahre: 22.10. Rainer von Geldern.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Philips Deutschland GmbH, Lübecker-tordamm 5, 20099 Hamburg

REDAKTION

Richard H. Siefken, Elbstr. 10, 22880 Wedel.

Tel. 041 03 /12 12 962, Handy 0170/4

817 817, Fax: 032 22 400 16 70,

E-Mail: Richard.Siefken@t-online.de

SATZ UND LAYOUT

lilarot GmbH, Steindamm 98, 20099 Hamburg

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
1. Dezember 2014.

WIR PHILIPS PENSIONÄRE

erscheint vierteljährlich im März, Juni, September sowie Dezember und wird jeweils spätestens am 20. der vorgenannten Monate auf der VPP-Homepage online gestellt: <http://www.philips.de/pensionaere/index.page>